

《水污染管制（排污設備）規例》（第358AL章）第26條引用
《道路（工程、使用及補償）條例》（第370章）
ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)
AS APPLIED BY SECTION 26 OF
THE WATER POLLUTION CONTROL (SEWERAGE) REGULATION (CHAPTER 358AL)

工務計劃項目第B873CL號
元朗大旗嶺公營房屋發展之工地平整和基礎建設工程
排污設備工程

SEWERAGE WORKS UNDER PWP ITEM NO. B873CL
SITE FORMATION AND INFRASTRUCTURE WORKS FOR PUBLIC HOUSING DEVELOPMENT
AT TAI KEI LENG, YUEN LONG

圖則編號
PLAN NO.

圖則名稱
PLAN TITLE

頁次
SHEET NO.

4110336/BIN/S&T/GZ/007

4110336/BIN/S&T/GZ/008

根據《水污染管制（排污設備）規例》（第358AL章）
第26條引用《道路（工程、使用及補償）條例》
（第370章）而在憲報公布之圖則

PLANS FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND
COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED BY
SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION CONTROL
(SEWERAGE) REGULATION (CHAPTER 358AL)

兩張之第一張
SHEET 1 OF 2

兩張之第二張
SHEET 2 OF 2

批簽
ENDORSED BY

凌偉志 JACKSON W C LING

環境保護署
高級環境保護主任（排污基建）
SENIOR ENVIRONMENTAL PROTECTION OFFICER (SEWERAGE INFRASTRUCTURE)
ENVIRONMENTAL PROTECTION DEPARTMENT

27 MAR 2023
日期
DATE

批簽
ENDORSED BY

李康年 ROBIN H N LEE

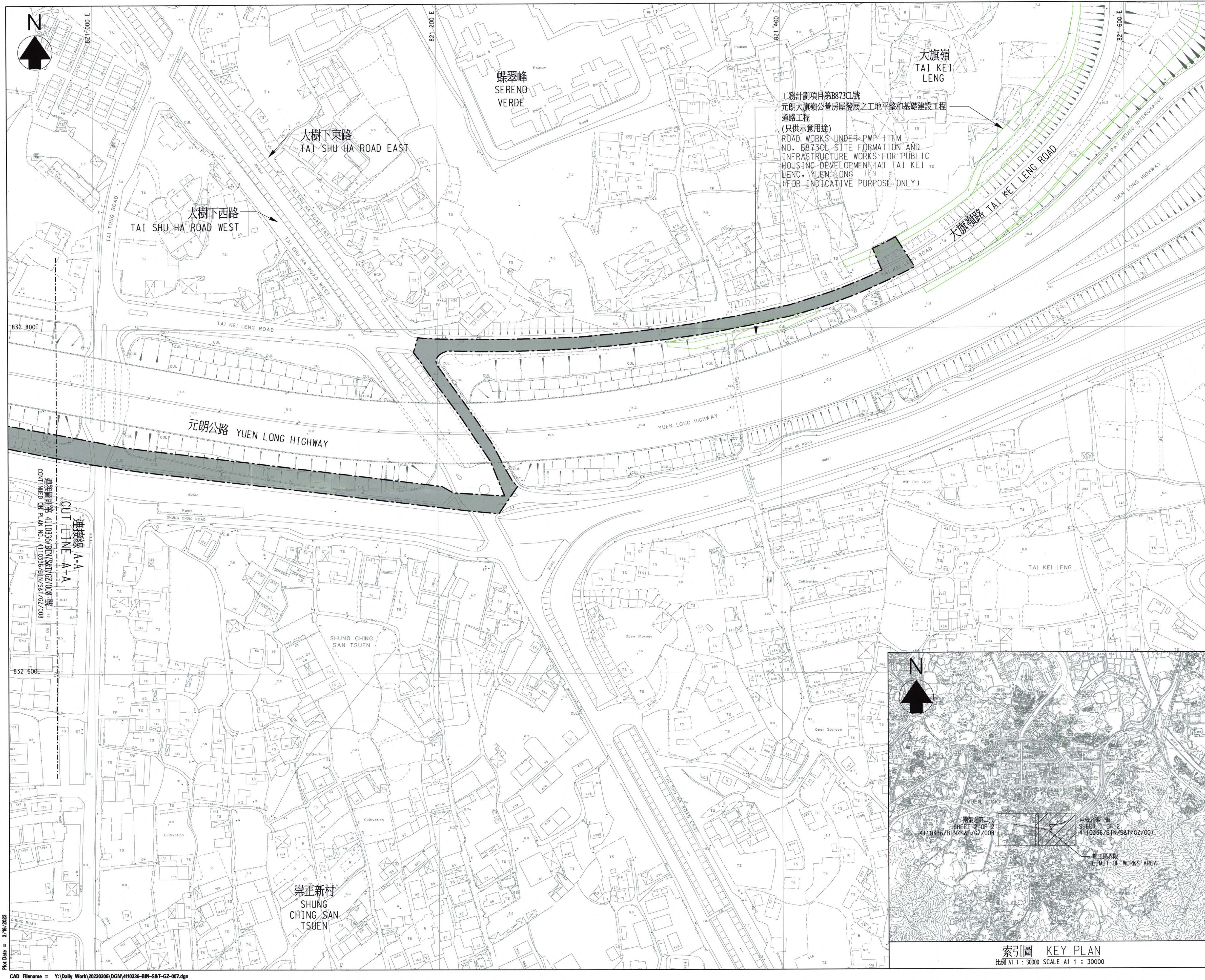
土木工程拓展署
土木工程處副處長（房屋）
DEPUTY HEAD OF CIVIL ENGINEERING OFFICE (HOUSING)
CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT

16 MAR 2023
日期
DATE

版權所有 不得翻印
COPYRIGHT RESERVED



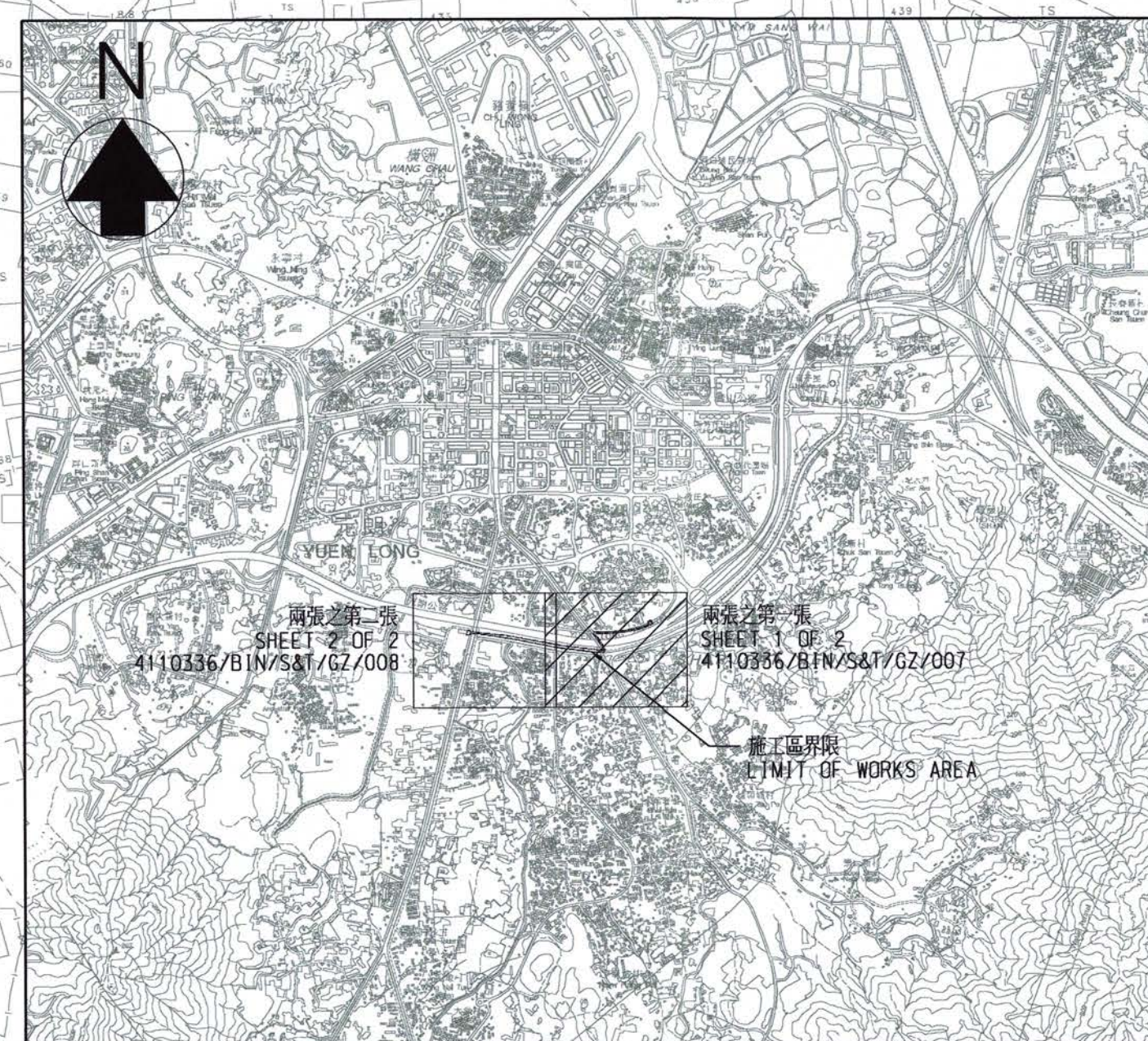
土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT



- 註釋 NOTES:**
1. 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
 2. 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 3. 如有需要，施工區界限內的部分現有行人道、行人路和休憩用地或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS AND OPEN SPACES WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

- 圖例 LEGEND:**
- 施工區界限
LIMIT OF WORKS AREA
 - 擬建的無壓力污水管道及相關的沙井
將會在該施工區界限內興建
THE PROPOSED GRAVITY SEWERS AND ASSOCIATED MANHOLES WILL BE CONSTRUCTED WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA
 - 工務計劃項目第B873CL號
元朗大旗嶺公營房屋發展之工地平整和基礎建設工程
道路工程
(只供示意用途)
ROAD WORKS UNDER PWP ITEM NO. B873CL SITE FORMATION AND INFRASTRUCTURE WORKS FOR PUBLIC HOUSING DEVELOPMENT AT TAI KEI LENG, YUEN LONG (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

工務計劃項目第B873CL號
元朗大旗嶺公營房屋發展之工地平整和基礎建設工程
道路工程
(只供示意用途)
ROAD WORKS UNDER PWP ITEM NO. B873CL SITE FORMATION AND INFRASTRUCTURE WORKS FOR PUBLIC HOUSING DEVELOPMENT AT TAI KEI LENG, YUEN LONG (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)



工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第B873CL號
元朗大旗嶺公營房屋發展之工地平整和基礎建設工程
排污設備工程
SEWERAGE WORKS UNDER PWP ITEM NO. B873CL
SITE FORMATION AND INFRASTRUCTURE WORKS FOR PUBLIC HOUSING DEVELOPMENT AT TAI KEI LENG, YUEN LONG

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《水污染管制(排污設備)規例》
(第358L章)第26條引用
《道路(工程、使用及補償)條例》
(第370章)而在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE
(CHAPTER 370) AS APPLIED BY SECTION 26
OF THE WATER POLLUTION CONTROL (SEWERAGE)
REGULATION (CHAPTER 358L)
(兩張之第一張)
(SHEET 1 OF 2)

圖則編號 PLAN NO. 4110336/BIN/S&T/GZ/007
比例 SCALE
1 : 1000 (A1)
1 : 2000 (A3)

保留版權 COPYRIGHT RESERVED
辦事處 OFFICE 土木工程處
CIVIL ENGINEERING OFFICE



索引圖 KEY PLAN
比例 A1 : 3000 SCALE A1 : 3000



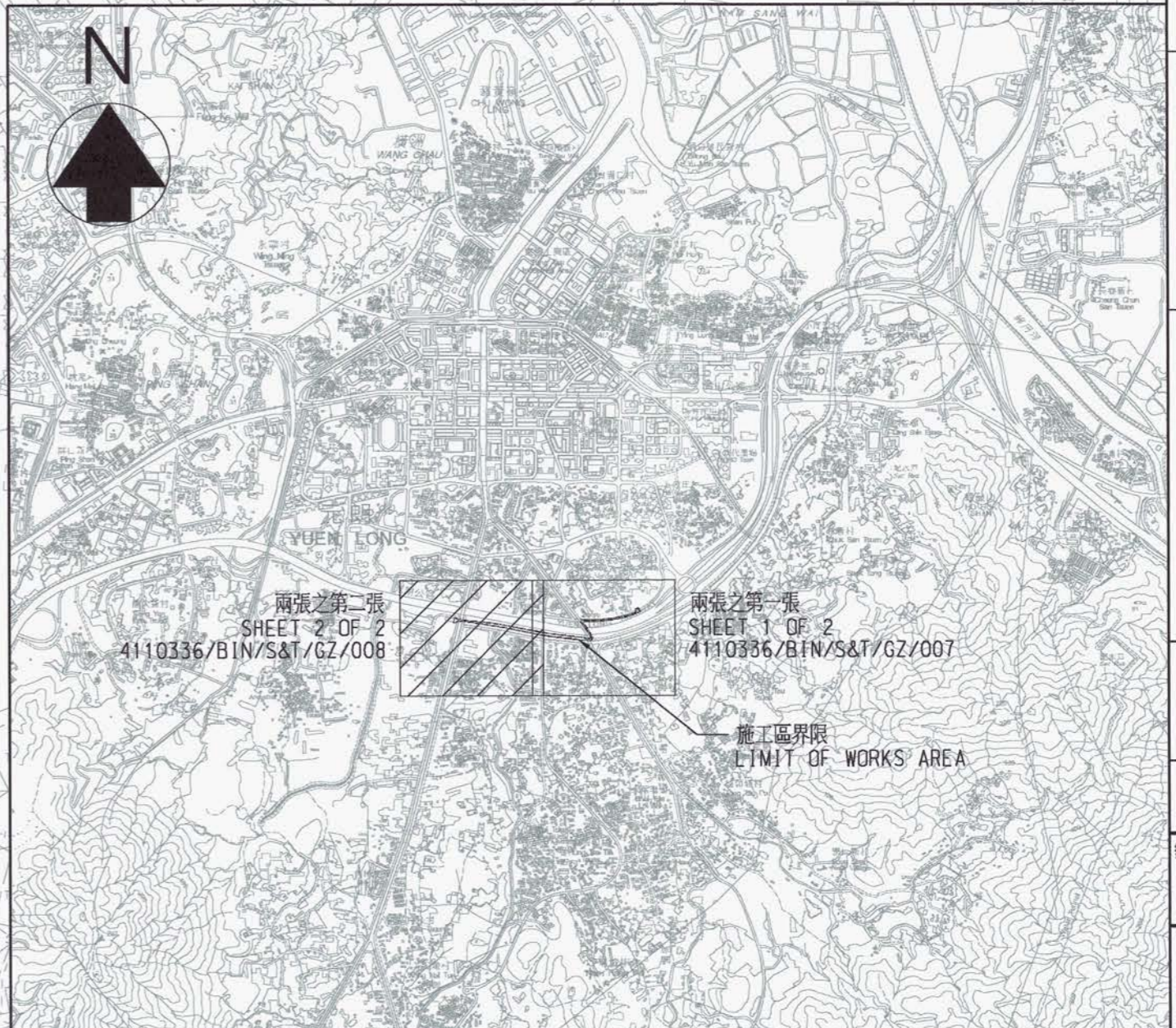
註釋 NOTES:

- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
- 所有水平均為約數，以求為單位，並在香港主水平基準上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要，施工區界限內的部分現有車道、行人路和休憩用地或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS AND OPEN SPACES WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

圖例 LEGEND:

- 施工區界限
LIMIT OF WORKS AREA
- █ 擬建的無壓力污水管道及相關的沙井將會在該施工區界限內興建
THE PROPOSED GRAVITY SEWERS AND ASSOCIATED MANHOLES WILL BE CONSTRUCTED WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA
- 工務計劃項目第B873CI號元朗大旗嶺公營房屋發展之工地平整和基礎建設工程道路工程 (只供示意用途)
ROAD WORKS UNDER PWP ITEM NO. B873CI SITE FORMATION AND INFRASTRUCTURE WORKS FOR PUBLIC HOUSING DEVELOPMENT AT TAI KEI LENG, YUEN LONG (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

連接線 A-A
CONTINUED ON PLAN NO. 4110336/BN/S&T/GZ/007



工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第B873CI號
元朗大旗嶺公營房屋發展之工地平整和基礎建設工程
排污設備工程
SEWERAGE WORKS UNDER PWP ITEM NO. B873CI
SITE FORMATION AND INFRASTRUCTURE WORKS FOR PUBLIC HOUSING DEVELOPMENT AT TAI KEI LENG, YUEN LONG

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《水污染管制(排污設備)規例》(第358AL章)第26條引用(道路工程、使用及補償)條例(第370章)而在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION CONTROL (SEWERAGE) REGULATION (CHAPTER 358AL) (兩張之第二張)
(SHEET 2 OF 2)

圖則編號 PLAN NO. 4110336/BN/S&T/GZ/008
比例 SCALE 1 : 1000 (A1)
1 : 2000 (A3)

保留版權 COPYRIGHT RESERVED
製圖 OFFICE 土木工程處
CIVIL ENGINEERING OFFICE

土木工程拓展署
Civil Engineering and Development Department
CEDD

索引圖 KEY PLAN
比例 A1 1 : 30000 SCALE A1 1 : 30000

Plot Date = 3/16/2023

CAD Filename = Y:\Daily Work\20230306\DGN\4110336-BN-S&T-GZ-008.dgn